

نیویارک کے تمام شہریوں کے لیے بہت سے  
وسائل دستیاب ہیں۔ آپ کی ترک وطن کی حیثیت  
اور آپ کی آمدنی سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

نیویارک کے تارکین وطن رہائشیوں کے لیے صحت، رہائش،  
خوراک، اور دیگر وسائل کے متعلق مندرجہ ذیل پر مزید جانیں:

[nyc.gov/immigrants/coronavirus](https://nyc.gov/immigrants/coronavirus)



نیویارک کے ہر شہری کے لیے مفت، محفوظ ترک  
وطن کی قانونی اعانت موجود ہے۔ آپ کی ترک وطن  
کی حیثیت سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

ترک وطن کی حیثیت، بشمول عدالت اور دفتر بند ہونے کے اوقات کے متعلق  
اپنے کوئی سے بھی سوالات یا خدشات کے لیے، **ActionNYC ہاٹ**  
لائن کو مندرجہ ذیل پر کال کریں: **800-354-0365** • پیر تا جمعہ  
9 a.m.–6 p.m. •



COVID-19 کے لیے نگہداشت، ٹیسٹنگ، یا معالجہ حاصل کرنا آپ کی ترکِ وطن کی حیثیت کو متاثر نہیں کرے گا۔ بہت سے عوامی وظائف اور سروسز آپ کو "پبلک چارج" نہیں بنائیں گی۔

اگر آپ کے اس بارے میں کوئی سوالات ہیں کہ عوامی وظائف کو استعمال کرنا کیسے آپ کے ترکِ وطن کی حیثیت کو متاثر کر سکتے ہیں، تو **800-354-0365** پر تارکینِ وطن کی قانونی مدد کی خاطر رابطوں کے لیے **ActionNYC** ہاٹ لائن کو کال کریں۔



**NYC Health + ہسپتال نیویارک کے تمام شہریوں کو**  
نگہداشت فراہم کرتا ہے۔ آپ کی ترک وطن کی حیثیت  
اور آپ کی بیمہ کی حیثیت سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔  
اگر آپ کو مدد چاہیے، تو مدد حاصل کریں۔ مدد میں  
ہنگامی نگہداشت، ڈاکٹر کے دورے، ادویات، طویل مدتی  
نگہداشت، اور ہسپتال میں داخل ہونا شامل ہے۔

[nychealthandhospitals.org](http://nychealthandhospitals.org) پر مزید جانیں یا  
844-692-4692 پر کال کریں۔



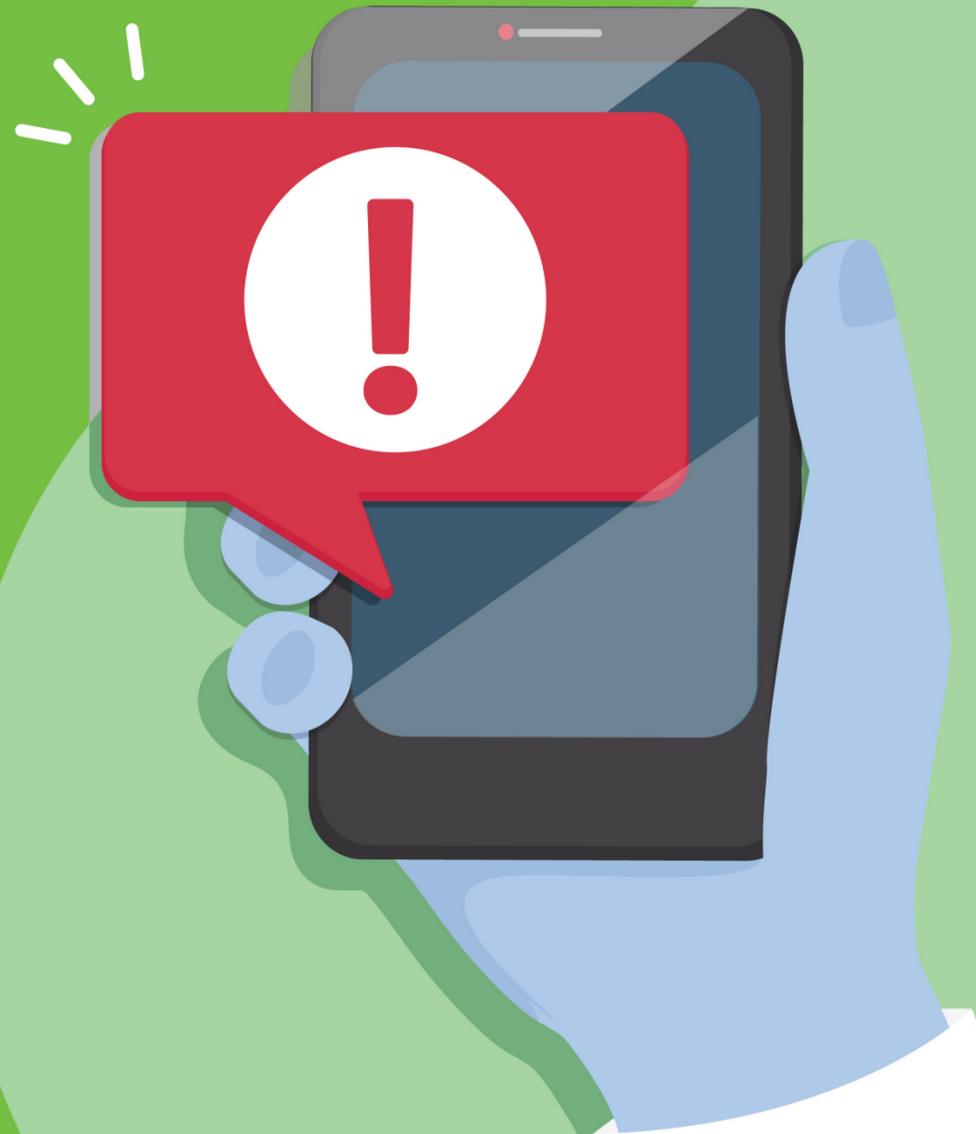
COVID-19 کے تناظر میں فریب کاروں نے جھوٹ بولنے یا لوگوں سے لوٹ مار کرنے کے مختلف حیلے بہانے اپنائے ہیں۔ یہ فریب کاریاں فون کالز، ای میلز، متنی پیغامات، یا کبھی کبھار ذاتی نوعیت کی بھی ہو سکتی ہیں۔

باخبر رہیں اور محفوظ رہنے اور فریب کاریوں سے بچنے کے لیے

[on.nyc.gov/covidscamsnyc](https://on.nyc.gov/covidscamsnyc)

پر شہر کی تجاویز پڑھیں یا

212-436-0381 پر کال کریں۔



نیویارک کے تمام رہائشیوں کو COVID-19 کے مفت ٹیسٹ کی سہولت مہیا ہونی چاہیے۔  
آپ کی ترک وطن کی حیثیت سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

اپنے نزدیک ٹیسٹ کی سائٹ تلاش کرنے کے لیے، [nyc.gov/covidtest](https://nyc.gov/covidtest) ملاحظہ کریں، یا 311 پر کال کریں اور "COVID-19 test" کہیں۔



# نیویارک کے بہت سے شہریوں کے لیے مفت منصوبوں کے ساتھ، صحت کی بیمہ کاریوں کے منصوبے دستیاب ہیں۔

آپ [nyc.gov/healthinsurance](http://nyc.gov/healthinsurance) پر آن لائن سائن اپ کر سکتے ہیں  
یا 311 پر کال کریں اور ایک منصوبے میں اندراج کے لیے اپائنٹمنٹ طے  
کرنے کے لیے "health insurance" کہیں۔



COVID-19 کے بحران کے دوران نیویارک کے تمام رہائشی **مفت کھانے** حاصل کر سکتے ہیں۔ آپ کی ترک وطن کی حیثیت سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

[nyc.gov/getfood](https://nyc.gov/getfood) پر مزید جانیں یا **311** پر کال کریں اور **"Get Food"** کہیں۔



نیویارک کے تمام رہائشی کرایہ داروں کے لیے رہائشی معاونت کے لیے درخواست دینے کے ساتھ مفت قانونی مشورہ اور مدد دستیاب ہے۔ آپ کی ترک وطن کی حیثیت اور آپ کی آمدنی سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

اگر آپ کو رہائش، بے دخلی سے متعلقہ قانونی مسائل میں یا اپنے مالک مکان کے ساتھ امور میں مدد درکار ہے، تو [nyc.gov/tenantprotection](http://nyc.gov/tenantprotection) ملاحظہ کریں یا 311 پر کال کریں اور "tenant helpline" کہیں۔



نیویارک کے تمام رہائشی کرایہ داروں کے لیے رہائشی معاونت کے لیے درخواست دینے کے ساتھ مفت قانونی مشورہ اور مدد دستیاب ہے۔ آپ کی ترک وطن کی حیثیت اور آپ کی آمدنی سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

اگر آپ کو رہائش، بے دخلی سے متعلقہ قانونی مسائل میں یا اپنے مالک مکان کے ساتھ امور میں مدد درکار ہے، تو [nyc.gov/tenantprotection](http://nyc.gov/tenantprotection) ملاحظہ کریں یا **311** پر کال کریں اور "tenant helpline" کہیں۔

سستی رہائش تلاش کرنے اور درخواست دینے کے لیے [nyc.gov/housingconnect](http://nyc.gov/housingconnect) ملاحظہ کریں۔



آپ کو بطور ملازم حقوق حاصل ہیں۔ آپ کی ترک وطن کی حیثیت سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ نیویارک شہر کے قانون کے تحت آپ کو بیماری کی ادائیگی کردہ چھٹی کا حق حاصل ہے۔

ملازمتی اجازتوں کے حامل نیویارک کے تارک وطن رہائشی بے روزگاری کے بیمہ کے وظائف کے لیے اہل ہو سکتے ہیں۔

وسائل کے لیے [nyc.gov/workers](https://nyc.gov/workers) پر جائیں یا  
212-436-0381 پر کال کریں۔



# COVID-19 کے معاشی اثر سے نمٹنے کی خاطر چھوٹے کاروباروں کے لیے مالیاتی معاونت دستیاب ہے۔

[nyc.gov/business](https://nyc.gov/business) پر یا **888-727-4692** پر کال کرنے کے  
ذریعے شہر، ریاست، اور وفاقی وسائل، امداد کے لیے آپ کی اہلیت، اور  
مزید کے متعلق جانیں۔



کسی کو بھی آپ کی نسل، آپ کی صنف، یا آپ کی شناخت کے دیگر حصوں کی بنیاد پر آپ کے ساتھ ناروا سلوک رکھنے کا حق حاصل نہیں ہے۔

کیا آپ یا آپ کے جانتے والوں میں سے کوئی ہراساں کیے جانے کا شکار ہے؟ **311** پر کال کریں۔ اگر آپ کسی جرم کا شکار ہوئے ہیں یا کسی جرم کے گواہ ہیں، تو **911** پر کال کریں۔

NYPD افسران کو آپ کی ترک وطن کی حیثیت کے متعلق سوال پوچھنے کی اجازت نہیں ہے۔

[nyc.gov/stopcovidhate](https://nyc.gov/stopcovidhate) پر مزید جانیں۔

